

Mnemiopsis leidyi

*

این تحقیق به منظور بررسی رابطه میان کاهش میزان صید ماهیان کیلکا در آبهای سواحل گیلان و مازندران و حضور جانوری از خانواده شانه داران با نام علمی *Mnemiopsis leidyi* و تعیین میزان رقابت غذایی بین آنان در آبهای سواحل جنوبی دریای خزر (سواحل مازندران) انجام شد.

بدین منظور، از مرداد ۱۳۸۰ تا مهر ۱۳۸۱ از شانه دار مهاجم *M. leidyi* در مناطق بابلسر و نوشهر در اعماق ۱۰-۱۵ متر موازی ساحل نمونه برداشته شد. همزمان در بندر صیادی بابلسر از ماهیان کیلکای تازه صید شده به وسیله شناورهای صیادی نیز نمونه برداشته شد. برای ثبت *M. leidyi* از فیکساتیوهای متعارف برای این جاندار استفاده نشد بلکه محلول آتانول ۹۶٪ مورد مصرف قرار گرفت. به منظور مطالعه بدن و سیستم گوارشی *M. leidyi*، تعدادی نمونه زنده به وسیله میکروسکوپ فلورسانس نیکون ۶۰۰ میکرومتر مطالعه شد. همچنین مطالعات میکروسکوپی روی محتویات دستگاه گوارشی کیلکا آنچوی و *M. leidyi* انجام و در نهایت با استفاده از نمایه تغذیه ای شونر¹ میزان همپوشانی تغذیه ای میان آنها محاسبه شد.

در نتیجه، بیشترین درصد میزان همپوشانی تغذیه ای در عمق ۱۵ متر در ایستگاه نمونه برداری بابلسر و کمترین درصد میزان همپوشانی در عمق ۵ متر در ایستگاه نوشهر به دست آمد. این نتایج نشان می دهند رقابت شدید تغذیه ای میان کیلکای آنچوی و *M. leidyi* وجود دارد که در دراز مدت می تواند با ایجاد نوعی کنش متقابل از نوع بازدارندگی یکجانبه اینه سالیسم² میان آنها، به غلبه شانه دار بر کیلکا منجر شود. در پایان ضمن تجزیه و تحلیل نتایج حاصل از این تحقیق، پیشنهادهایی برای کنترل آثار سوء و چمیعت این شانه دار مهاجم ارائه شده است.

: شانه داران، *Mnemiopsis leidyi*، کیلکا، ماهی آنچوی، رقابت تغذیه ای، همپوشانی تغذیه ای.

آسیب پذیر تغذیه می شوند یا بر سر منابع غذایی، فضا و نور با گونه های بومی رقابت می کنند یا آنکه طی فرایند دو رگه گیری در انتقال صفات تاثیر گذارده و سبب از میان رفتتن بسیاری از گونه ها می شوند. سوابق تهاجم گونه های وارداتی

گونه های مهاجم، آفت اکوسیستمهای بومی به حساب می آیند. این جانوران یا به صورت صیادانی از گونه های بومی

*نویسنده عهده دار مکاتبات

1. Schoener
2. Ammensalism

دریاها روبه کاهش نهاده است. ورود به دریای سیاه راه را برای گسترش آن در دریاهای آزوف، مرمره، اژه و مدیترانه شرقی باز کرد[۶]. در اواخر نوامبر سال ۱۹۹۹ تصاویر ویدیویی از این گونه در سواحل شرقی خزر میانی به وسیله محققان روسی تهیه شد[۷] و در بهمن ماه سال ۱۳۷۸ حضور آن به وسیله محققان ایرانی در سواحل جنوبی خزر جنوبی گزارش شد[۸].

M. leidyi یک گونه یوری هالین است که قادر به تحمل دامنه شوری از ۲ تا $\frac{3}{4}$ % تا ۷۵-۷۰٪ می باشد [۲,۹] و در گسترهٔ دمایی از $1/3^{\circ}\text{C}$ تا 32°C قادر به رشد و تولید مثل است [۲,۹].

این شانه دار یک شکارچی سیری ناپذیر پلانکتون خوار است اما براساس فرضیات موجود، در برخی مواقع می‌تواند از فیتو پلانکتونها یا مواد دیترویت نیز تغذیه کند[۳]. طیف تغذیه ای *M. leidyi* با توجه به فصول سال و ساعات شباه روز متفاوت است. گونه‌های کوچک بیشتر گونه‌های کلادوسرا را ترجیح می‌دهند در حال که افراد بزرگتر عمدتاً از کوپه پودها تغذیه می‌کنند. همچنین درصد بسیار اندکی تخم و لارو ماهی و سایر بی‌مهره گان نیز در رژیم تغذیه ای آنها دیده می‌شود. میانگین اندازهٔ شکار بین $1/7$ تا 1 mm می‌باشد. *M. leidyi* یک موجود هرمافرودیت است که توانایی خودلقاحی را دارد؛ بنابراین زاد و ولد تنها با وجود یک فرد بالغ نیز امکان پذیر می‌باشد. تخم ریزی در اوایل شب آغاز می‌شود و اوج آن ساعات پس از نیمه شب است. افراد درشت همزمان ۲ تا ۸ هزار تخم تولید می‌کنند. در زیستگاه اصلی گونه‌های درشت *Trix M. leidyi* قادر به تولید ۱۰ تا ۱۴ هزار تخم می‌باشد [۲, ۳, ۵, ۱۰, ۱۱].

سه عامل بر فراوانی *M. leidyi* در زیستگاه اصلی تاثیر می‌گذارد. اولین و مهمترین عامل فاکتور دماست، دسترسی به غذا در مراحل مختلف زندگی چه از نظر کمی و چه از نظر کیفی دومین عامل و کاهش مرگ و میر ناشی از وجود شکارچی، انگلها و بیماریها سومین عامل می‌باشد [۱۲]. به علت مساعد بودن شرایط زیستی برای این جاندار و نیز نرخ تولید ممثل و تکثیر بسیار زیاد، این گونه مهاجم بسرعت در سرتاسر دریای خزر پراکنش یافته و تراکم

به اکوسیستمهای مختلف به زمانهای بسیار دور باز می‌گردد. نمونه‌ای از تهاجمات سالهای اخیر، ورود گونه ای از شانه‌داران به دریای سیاه و پس از آن به دریای خزر است. شانه داران گروهی از جانوران آبزی می‌باشند، که تقریباً در سراسر آبهای جهان پراکنشی وسیع دارند.



Minut: *Mnemiopsis leidyi*

شانه داری از راسته: *Lobata*, خانواده: *Bolinopsidae* جنس: *Mnemiopsis* است (شکل ۱). این گونه بومی سواحل اقیانوس اطلس است که در آمریکای شمالی و جنوبی یافت می‌شود. این جاندار بیشتر ساکن خورها، مصبها و خلیجها کم عمق و با عمق متوسط ۲ تا 30 m می‌باشد اما، در برخی مواقع در آبهای آزاد صدھا مایل دورتر از ساحل نیز مشاهده شده است. دامنه پراکنش این گونه از آبهای کیپ کد^۱ (41°N و 41°W) در آمریکای شمالی تا شبه جزیره والدز در آرژانتین (43°S و 43°W) گسترده شده است.

این جانور در سال ۱۹۸۲، احتمالاً از طریق آب توازن و یا رسوبات چسبیده به کشتیهایی که از بنادر قاره امریکا به سمت دریای سیاه حرکت می‌کردند، به این دریا وارد شد؛ پس از مدت کوتاهی در سرتاسر آن شروع به رشد و افزایش جمعیت خود کرد^[۵] اما در حال حاضر جمعیت آن در این

1. Cape Cod

طی ماههای مرداد تا بهمن سال ۱۳۸۰ و فروردین تا مهر سال ۱۳۸۱ نمونه برداری از شانه دار مهاجم دریای خزر انجام شد.

با توجه به امکانات موجود برای نمونه برداری از ماهی کیلکا و نیز بادر نظر داشتن مکانهایی با بیشترین بیوماس شانه دار نمونه برداری در دو نیم خط عمود بر سواحل ایرانی خزر جنوبی صورت گرفت. ایستگاه اول موازی شهرستان بابلسر ($52^{\circ}38' E$ و $36^{\circ}42' N$) و ایستگاه دوم موازی مرکز حراست بندر شیلاتی شهرستان نوشتر ($51^{\circ}3' E$ و $36^{\circ}39' N$) بود. نمونه برداری در هر ایستگاه در سه عمق ۵، ۱۰ و ۱۵ متری موازی ساحل صورت گرفت (شکل ۲).

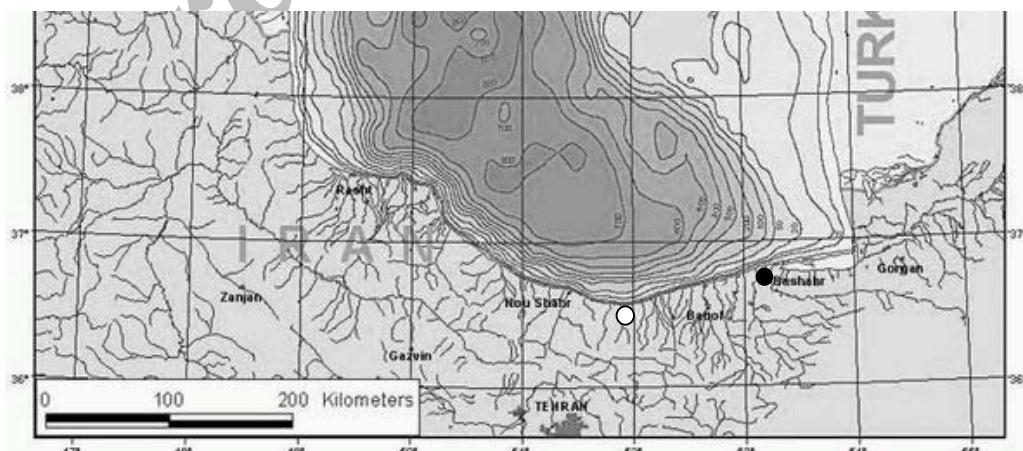
نمونه برداری *Mnemiopsis leidyi* به وسیله نوعی تور پلانکتون گیری با چشم به بسیار کوچک (حدود ۵mm) - که به وسیله قایق موتوری با سرعت بسیار بسیار اندک کشیده می شد - انجام گرفت. سپس تور مستقیماً وارد ظرف بزرگی می شد که با آب دریا پر شده بود و تمام محتويات آن در ظرف خالی می گردید. پس از آن محتويات ظرف، به ظرف دیگری - که شماره ایستگاه بر روی آن نوشته شده بود - منتقل می شد. پس از انتقال به ساحل، هر نمونه به صورت مجزا در ظرف کوچکی قرار می گرفت و کلیه مشخصات آن از قبیل شماره ایستگاه و عمق نمونه برداری روی آن یاد داشت می شد.

جمعیت آن افزایش قابل ملاحظه ای نشان داده است. بنابراین، امروزه به صورت تهدیدی بالقوه، گونه های بومی و ساکنان پیشین این دریا را از نظر کمی و کیفی دستخوش تغییرات عمدی ای کرده است.

همزمان با ورود این مهمان ناخوانده برخوان گستردۀ دریای خزر، میزان صید ماهیان دارای ارزش تجاری این دریا کاهش یافت و در نتیجه این امر خسارات بسیاری به صنعت شیلات کشور ایران و سایر کشور های حاشیه این دریا وارد شده است.

کاهش صید کیلکا ماهیان در نتیجه ظهور این جاندار بیگانه سبب شد دست اندکاران و شاغلان صید، انتقال و عمل آوری کیلکا اعم از صیادان، مالکان شناورها و کارخانجات پودر ماهی و کنسرو سازی و ... ضررهای اقتصادی را متحمل شوند؛ به تبع آن مشکلات اجتماعی نیز نظر مهاجرت اجباری شاغلان بیکار شده به شهر های بزرگ و اشتغال به مشاغل کاذب وضعیت اقتصادی و اجتماعی کشور را تحت فشار قرار داده است.

با توجه به کاهش صید کیلکا ماهیان در دریای خزر پس از ظهور *M. leidyi*، به منظور بررسی چگونگی تأثیر این شانه دار بر جمعیت کیلکا ماهیان و تعیین میزان رقابت غذایی بین آنها در آبهای سواحل جنوبی دریای خزر (سواحل مازندران) این تحقیق انجام گرفته است.



ایستگاه های نمونه برداری : بابلسر ● نوشتر ○

قسمت گوارشی آنها به کمک اسکالپل جدا و روی آن مخلوط گلیسیرین - الکل به نسبت ۱-۶ اضافه شد.

به منظور تثبیت نمونه های ماهی پس از اندازه گیری اندازه ماهیان به کمک خط کش مدرج، دستگاه گوارش ماهیانی با طول بیش از ۷۰ mm، از حلق تا مخرج جدا و در فرمالدئید ۴٪ تثبیت می شد.

در آزمایشگاه نمونه های دستگاه گوارش کیلکا به مدت ۳ ساعت در آب مقطر قرار گرفتند. سپس هر نمونه در ظروف پتری وارد و با کمک تیغ اسکالپل از لوله گوارش کاملاً شکافته شد. پس از آن حدود ۵۰۰ آب مقطر به ظرف اضافه گردید و بعد از گذشت ۱۵ دقیقه با کمک پنس آزمایشگاهی محتویات دستگاه گوارش تخلیه شد. سپس این محتویات با کمک پت پاستور روی لامهای مدرج گستردده گردید. پس از گسترش نمونه بر روی لام، منظور جلوگیری از خشک شدن نمونه در معرض هوا، مخلوط گلیسیرین - الکل به نسبت ۱-۶ بر روی لام اضافه می شد.

کلیه لامهای تهیه شده به وسیله میکروسکوپ فلورسانس نیکون ۱۰۰ متصل به کامپیوتر و نیز استریو میکروسکوپ نیکون مورد بررسی قرار گرفت. در پاره ای از موارد به جای استفاده از نور مستقیم میکروسکوپ، از بالا بر روی نمونه ها نور لامپ هالوژن په وسیله چراغ مطالعه تابانیده شد که در نتیجه امکان مطالعه بهتر بدن *Mnemiopsis leidyi* در زمینه سیاه فراهم گردید. تصاویر میکروسکوپی موجود در شکل ۳ تفاوت میان استفاده از این دو منبع نور را به خوبی نشان می دهد.

تعداد مواد غذایی موجود در هر نمونه لام پس از شناسایی به کمک کلید های شناسایی گونه ها [۱۳، ۱۴] همراه با ابعاد آنها یادداشت شد. به این منظور تعداد مواد غذایی موجود در دستگاه گوارش هر نمونه ماهی آنچوی در ماه اول نمونه برداری و همچنین تعداد کوبه پودهای مصرفی به وسیله کیلکا و شانه دار به علاوه تعداد تخم ماهی موجود در

ماهی کیلکایی که در این تحقیق مورد بررسی قرار گرفت، گونه ماهی کیلکای آنچوی *Clupeonella engrauliformis* از کیلکای تازه صید شده به وسیله شناورهای صیادی در بندر صیادی بابلسر، تعداد ۱۰۰ عدد کیلکا انتخاب می شد. در این تحقیق ماهیانی با طول مناسب استفاده شد و ماهیان کوچکتر از ۷۰ mm صرف نظر گردید.

بدن *Mnemiopsis leidyi* پس از گذشت کمتر از ۱۰ ساعت، متناسب با دمای محیط، بسرعت در آب متلاشی می شود. با افزایش دمای محیط و افزایش تکانهای وارد شده بر ظرف محتوی شانه دار، بدن آنها سریعتر متلاشی می شود. به منظور تثبیت نمونه های شانه داران پنج نوع فیکساتیو معرفی شده است [۱۳]. با توجه به اینکه تهیه محلول های معرفی شده برای فیکس کردن شانه داران در این تحقیق میسر نبود برای این منظور ابتدا از محلولهایی با غلظت ۱٪ تا ۴٪ فرمالدئید استفاده شد. در کلیه این غلظتها بدن شانه دار متلاشی می شد. اما چون ممکن بود برخی از موجودات بسیار ریز و احیاناً پلانکتونی به هنگام نمونه برداری بر روی بدن شانه دار چسبیده و به هنگام انحلال بدن ایجاد خطا نماید این روش نیز کار گرفته نشد.

در یکسری آزمایش دیگر شانه دار در محلول های الکل متیلیک ۷۰٪، ۷۵٪، ۸۰٪، ۹۰٪ و ۹۶٪ قرار گرفت. در کلیه این محلولها به غیر از اتانول ۹۶٪ بدن شانه دار متلاشی می گردید و همان خطا بروز می کرد، اما، چنانچه *M. leidyi* در الکل ۹۶٪ قرار گیرد و سپس به مدت چند ثانیه ظرف را تکان دهیم، دهیدراتاسیون سریع بافتیابی بدن سبب می شود بتوان شانه دار را برای مدت طولانی نگهداری کرد. بنابراین در این تحقیق برای تثبیت بدن *M. leidyi* از محلول اتانول ۹۶٪ استفاده شد. سپس، نمونه ها به مدت ۴-۶ ساعت در آب قرار گرفتند، سپس، بر روی لامهای مدرج گستردده شدند،

درصد غذایی برای هر نوع غذا به صورت ماهانه با استفاده از نسخه ۲/۱ نرم افزار آماری Staticgraph Plus محاسبه شد.

همپوشانی تغذیه‌ای یکی از نشانه‌های رقابت می‌باشد. بنابراین برای تحقیق روی رابطه متقابل رقابتی بین دو گونه کیلکا ماهیان و *Mnemiopsis leidyi* لازم بود میزان همپوشانی تغذیه‌ای بین آنها مشخص و از نظر زیستی تفسیر شود. نمایه‌های مختلف برای کمی کردن میزان همپوشانی تغذیه‌ای پیشنهاد شده است.

اگر درصد عددی یا حجمی یا وزنی گونه شکار موجود در سیستم گوارش شکارچی در دسترس باشد از نمایه شونر معروف به شاخص درصد تشابه^۱ یا PSI استفاده می‌شود. روش محاسبه شاخص همپوشانی به شرح زیر می‌باشد:

(رابطه ۲)

$$PSI_{xy} = 1 - \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n |P_{xi} - P_{yi}|$$

که در اینجا:

PSI_{xy} = شاخص Schoener؛

P_{xi} = درصد غذای I ام در محتويات معدة گونه x؛

P_{yi} = درصد غذای I ام در محتويات معدة گونه y؛

n = تعداد طبقات غذا؛

این نمایه زمانی از نظر بیولوژیکی معنادار است که مقدار آن بیش از ۰/۶ باشد. بنابراین وقتی هیچگونه تشابه تغذیه‌ای میان گونه‌های مورد مطالعه وجود نداشته باشد، مقدار این شاخص صفر و زمانی که بیشترین شباهت تغذیه‌ای وجود داشته باشد مقدار آن ۱ می‌باشد [۱۶-۱۹].

با توجه به اینکه براساس داده‌های حاصل از نتایج آزمایشگاهی، درصد عددی شکار مورد استفاده دو گونه *M. leidyi* و کیلکای آنچوری در دست بود، در این تحقیق نمایه همپوشانی شونر با استفاده از رابطه ۲ محاسبه شد.

سیستم هضمی *M. leidyi* در زیر میکروسکوپ شمرده شد. در این شمارش چنانچه ماده غذایی تقریباً سالم بود علامت (!) چنانچه نیمی از بدن مشخص بود علامت (O) و چنانچه یک چهارم بدن قابل تشخیص بود علامت (x) برای آن در نظر گرفته شد. سپس کلیه این علائم با یکدیگر جمع شد و به صورت عددی به عنوان تعداد ماده غذایی مصرفی در نظر گرفته شد.

شاخصهای تغذیه‌ای متعددی برای تجزیه و تحلیل میزان درصد محتويات گوارشی جانداران مورد استفاده قرار می‌گیرند. برخی از این نمایه‌ها بر حسب وزن ماده غذایی مصرفی (W) موجود در دستگاه گوارش جانور و برخی دیگر براساس تعداد (N) یا حجم محتويات (V) موجود می‌باشند [۱۵].

در این تحقیق از شاخص N (رابطه ۱) استفاده شد که نشانگر درصد محتويات موجود در دستگاه گوارش کیلکای آنچوری و *M. leidyi* بر حسب تعداد می‌باشد [۱۵].

$$N = \frac{N_i}{\sum_{i=1}^Q N_i} \quad (رابطه ۱)$$

که در این رابطه:

N_i = تعداد غذای I ام؛

Q = تعداد انواع غذاست.

بر این اساس پس از شمارش هر ماده غذایی موجود در سیستم گوارش اعداد حاصل در رابطه ۱ قرار گرفته و درصد تعداد مواد غذایی (به تفکیک برای هر نوع غذا) مصرفی برای هر نمونه از شانه دار یا ماهی محاسبه شد. پس از آن میانگین

می گیرد و سپس وارد سیستم کانالی پیچیده ای شده و در حفره هضمی می چرخد. مواد غیر قابل هضم از طریق دو کanal به خارج از بدن منتقل می گردند. این کانالها به روزنه های کوچکی روی سطح بدن ختم می شوند.

در برخی از نمونه های مورد مطالعه، شانه دار مواد نیم هضم شده ای را از دهان برمی گرداند که در سیستمی کلاف مانند از موکوس پیچیده شده بودند. شکل ۵ نشان دهنده این مواد است که از طریق تابش دو نوع منبع نور متفاوت تهیه شده اند.

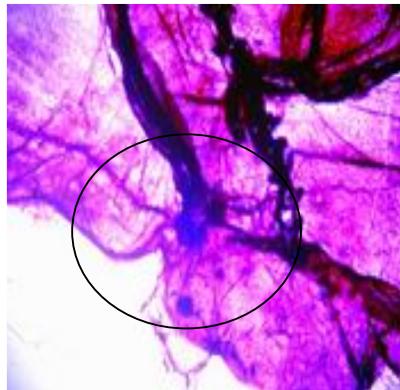
به منظور مطالعه میکروسکوپی، بدن شانه دار با رنگ های هماتوکسیلین، ائوزین، گیمسا و آکرئید اورنج رنگ آمیزی شد. بهترین تصاویر در نتیجه رنگ آمیزی با آکرئید اورنج به دست آمد. مشاهدات مستقیم و مطالعه میکروسکوپی بدن نشان داد که *M. leidyi* دارای هشت ردیف صفحه شانه ای می باشد که از قسمت انتهایی بدن (لب مقابله دهانی) منشاء گرفته و تا ناحیه دهانی امتداد یافته اند. از این هشت ردیف شانه ای چهار ردیف بلندتر بوده و دارای حدود شصت دندانه بزرگ و تعدادی دندانه کوچکند. دندانه های کوچکتر در کناره های لب دهانی و دندانه های بزرگتر در قسمت مقابل دهانی قرار دارند. چهار ردیف شانه ای دیگر کوتاه تر بوده و دارای ۳۰-۳۵ دندانه می باشند (شکل های ۳ و ۶).

مطالعه میکروسکوپی با فیلتر UV نشان داد هر دندانه دارای زائد مژه مانندی است و از قاعده انتهایی آن نوری مرکب از طیف نور از سبز تا قرمز ساطع می شود (شکل ۷). زنش شانه ها تقریباً در پریود زمانی مشخصی بین ۴۰-۴۵ ثانیه انجام و سپس به مدت کمتر از ۱۰ ثانیه متوقف می شود. بدین وسیله شانه دار طعمه را به سمت لب دهانی هدایت می کند.

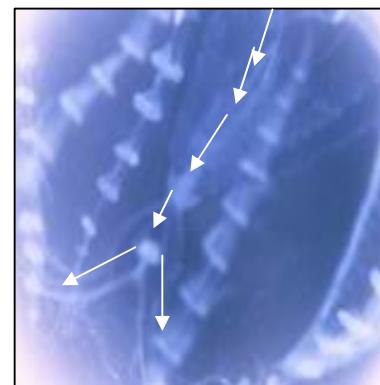
به هنگام نمونه برداری از شانه داران در فصل زمستان در هر دو ایستگاه و در اعماق مختلف نمونه برداری، اندازه آنها بسیار کوچک بود (میانگین کمتر از ۱۰ mm) و بندرت شانه داری با طول بیش از ۲۰ mm در تور مشاهده می شد. لازم به ذکر است، در همان زمان طی نمونه برداری اتفاقی در تلاab بین المللی میانکاله شانه دارانی با طول بیش از ۲۰mm در تور دیده می شدند. این امر می تواند اولاً درنتیجه وفور غذا در تلاab میانکاله و خلیج گرگان نسبت به پهنه عمومی دریای خزر و ثانیاً در ارتباط با افزایش دمای بالاتر آب خلیج نسبت به دمای آب دریا باشد. همچنین طی یک مورد نمونه برداری اتفاقی در اوخر مرداد ماه سال ۱۳۸۱ در تلاab میانکاله گونه هایی از شانه دار با طول بیش از ۵۰ mm مشاهده شد. در همان زمان بیشترین سایز مشاهده شده برای بررسی بهتر مسیر گوارش یک ذره بسیار ریز پرمنگنات پتاسیم در انتهای دهانی *M. leidyi* قرار داده شد. شانه دار به شدت عکس العمل نشان داده و با مسدود نمودن دهان مانع ورود پرمنگنات به داخل حفره گوارشی گردید. تا زمانی که محلول پرمنگنات کلیه سطح بدن جاندار را نپوشانیده بود، زنش مژه ها همچنان به شدت ادامه داشت و پس از مرگ جاندار حفره هضمی رنگ ارغوانی به خود گرفته بود (شکل ۴).

M. leidyi

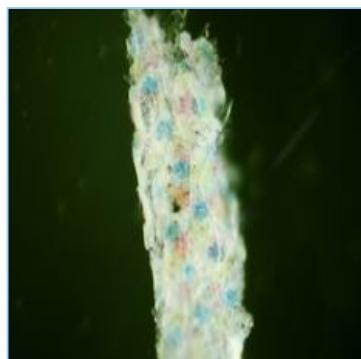
مطالعه میکروسکوپی (۱۰۰×) نشان داد که همانند ژله ماهیان این شانه داران نیز دارای حفره های هضمی داخلی هستند (شکل ۳). غذا در حلق تحت تأثیر مواد مترشحه قرار



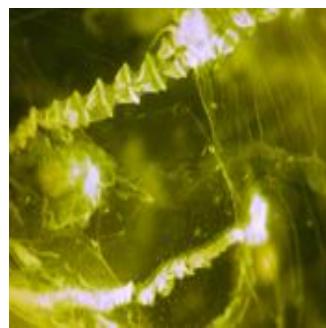
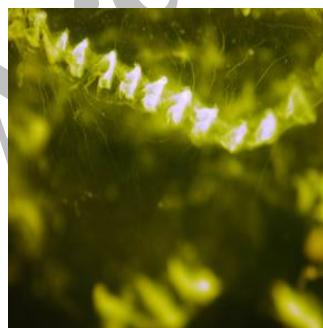
حفره گوارشی و سطح بدن *M. Leidyi* با محلول پرمنگنات پتاسیم پوشیده شده است. (لب مقابله دهانی و اندام حسی در شکل با دایره مشخص شده است) ($\times 100$)



حفره گوارشی در *M. Leidyi* ($\times 100$)
(پیکانها جهت ورود و خروج مواد را نشان می دهد)



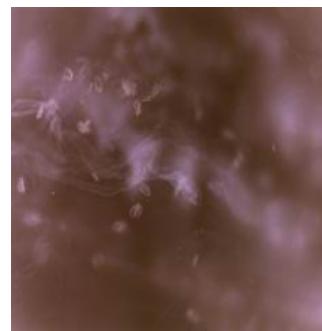
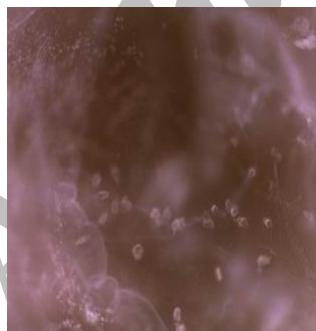
مواد نیم هضم خروجی از دهان *M. leidyi* ($\times 100$) (الف) با استفاده از نور میکروسکوپ، (ب) با استفاده از نور انعکاسی



ردیف شانه ها در *M. leidyi* (فیلتر UV ؛ $\times 100$). رنگ آمیزی با آکریلید اورنج



الف) ردیف شانه ای؛ ب) دندانه روش شانه ها؛ ج) مژه روی دندانه



ذرات بسیار ریز بین کانال ها و نزدیک شانه ها که احتمالاً لارو (Cydippid larvae) هستند.



بسیاری از ماهیان دریایی خزر می باشد. مطالعات آزمایشگاهی نشان داده است که قطر این تخمهای حدود ۱ mm یا کمتر می باشد.

محاسبات آماری از طریق آزمون تحلیل برآوردهای واریانس (ANOVA) نشان می دهد که بین میانگینهای سه عمق نمونه برداری در ایستگاههای نوشهر و بابسر (۱۰؛۵ و ۱۵ متر) درسطح اطمینان ۹۵٪ اختلاف آماری معناداری وجود ندارد ($F = ۰/۴۳۴۹۳۹ ; ۰/۰۵۰۲۳$). این نتایج از آن جا ناشی می شود که در ایستگاه نوشهر، با توجه به توپوگرافی منطقه (شکل ۲)، فاصله طولی این اعمق بسیار اندک است و با توجه به اینکه *M. leidyi* مهاجرت عمودی و جابجایی مکانی دارد، این نتایج دور از انتظار نمی باشد.

بررسی میکروسکوپی دستگاه گوارش ماهی آنچوی (*Clupeonella engrauliformis*) نشان داد که ترکیبات مختلف موجود در دستگاه گوارش را می توان در چهار گروه عملده شامل زئوپلانکتونها، فیتوپلانکتونها، دتریت و مواد هضم شده و غیر قابل تشخیص تقسیم بندهی کرد. زئوپلانکتونها خود شامل گونه هایی از سخت پوستان ریز (کوپه پودها)، روتیفرها و ترماتودها بودند (جدول ۱). در اواخر بهار و اوایل تابستان دستگاه گوارش ماهیان نسبتاً پرتر بود. همچنین محتويات دستگاه گوارش ماهیانی با سایز درشت تر (تقریباً $100-110\text{ mm}$)، نسبت به ماهیان با سایز کوچکتر مقدار بیشتری بود. نمونه هایی از محتويات غذایی موجود در دستگاه گوارش ماهی آنچوی در شکل های ۱۱-۱۳ می شود.

در بررسیهای انجام شده در نزدیکی شانه ها و کانالهای زیر آنها دانه های بسیار ریزی دیده شد(شکل ۸). که ماهیتشان مشخص نمی باشد. احتمال می رود این دانه ها نوعی انگل یا لارو Cydippid باشند [۲۰].

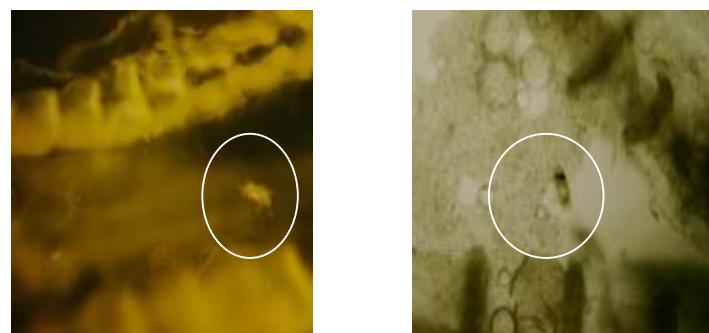
M.leidyi

به دنبال بررسی مواد غذایی در حفره های هضمی بدن شانه دار، جانورانی در مسیر کانالها مشاهده شد که تصویر میکروسکوپی از آنها در شکل ۹ دیده می شود. بررسی میکروسکوپی محتويات حفره های هضمی نشان دهنده وجود جلبکها، کوپه پودها و تخم و لارو ماهیان در رژیم تغذیه ای این جاندار بود. تعداد معده های پر نسبتاً زیاد بود و در فصول سرد سال اندازه کوپه پودهای مصرفی کوچکتر از 7 mm بود (شکل ۱۰).

بررسی محتويات دستگاه گوارش *M.leidyi* نشان می داد که ترکیبات مختلف موجود را می توان در سه گروه عمده شامل زئوپلانکتونها، فیتوپلانکتونها، دتریت، مواد هضم شده و غیرقابل تشخیص تقسیم بندهی کرد.

در این تحقیق از گروه زئوپلانکتونها، فقط تخم ماهیان و کوپه پودها محاسبه شده اند. مطالعات نشان می دهند میزان درصد مصرف کوپه پود به وسیله *M. leidyi* در فصل تابستان بیشتر از فصل زمستان است که این امر می تواند ناشی از شکوفایی این سخت پوستان ریز در ماههای گرم سال باشد. علاوه بر آن درصد کوپه پود موجود در سیستم گوارش نمونه ها در عمق ۱۵ متر بیشتر از اعمق دیگر است.

همچنین درصد عددی تخم ماهی مصرف در اعماق مختلف در اوخر بهار و اوایل پاییز نسبت به سایر فصول بیشتر می باشد. این ماهها مقارن با پیک تخم ریزی برای



جانوران موجود در کanal های زیر شانه ها با دایره مشخص شده اند.



مواد غذایی مصرفی به وسیله *M. leidyi* (الف) جلبک؛ (ب) کوپه پود



نمونه ای از کوپه پودهای موجود در دستگاه گوارش کیلکای آنچوی





نمونه ای از ترماتود ها موجود در دستگاه گوارش کیلکای آنچوی



نمونه ای از روتیفرای موجود در دستگاه گوارش کیلکای آنچوی

محنتویات دستگاه گوارش ۹۲ عدد کیلکای آنچوی در مرداد سال ۱۳۸۰

	زنو پلانکتون
۳۵/۲۵	کوپه پود
۴۷/۱	ترماتود
۰/۸۰	روتیفرای
۱/۶۰	فیتو پلانکتون
۱۵/۲۵	دتریت و سایر مواد

ایستگاههای بابلسر و نوشهر با سطح اطمینان ۹۵٪ اختلاف آماری معناداری وجود نداشت (ترتیب ۰/۱۹۸۴۵۶؛ F=۱/۶۵۳۹۴). همچنین با استفاده از این آزمون مشخص می شود در سطح اطمینان ۹۵٪، بین میانگینهای هر دو عمقی که با یکدیگر مقایسه شده اند نیز اختلاف معنادار آماری وجود نداشت.

میانگین میزان همپوشانی در سه عمق متفاوت در ایستگاههای بابلسر و نوشهر به شرح جدول ۳ است. براساس این داده ها میزان همپوشانی تغذیه ای میان ماهی کیلکای آنچوی و *M. leidyi* در ایستگاه بابلسر بیشتر از ایستگاه نوشهر می باشد. این امر ممکن است ناشی از نزدیکی میان زیستگاه تغذیه ای شانه دار و نمونه ماهیان کیلکای صید شده از بندر صیادی بابلسر باشد. نمودار ۳ نشان دهنده میانگین میزان همپوشانی در هر یک از ایستگاههای نمونه برداری است.

همچنین، میانگین همپوشانی طی دوره نمونه برداری در عمق ۱۵m در هر یک از ایستگاههای نوشهر و بابلسر بیشترین مقدار است. علت این امر با توجه به مطالعات محققان CEP، تراکم بیشتر ماهی کیلکای آنچوی و همچنین شانه دار *M. leidyi* در این عمق نسبت به دو عمق دیگر می باشد [۲۲، ۲۱].

به منظور بررسی رابطه غذایی در هر نمونه فقط تعداد کوپه پودها شمارش گردید (تنها در نمونه های ماه اول نمونه برداری تعداد کل مواد غذایی شمرده شد). سپس میزان کوپه پود مورد تغذیه ماهی آنچوی بر حسب درصد عددی (%) محاسبه شد.

بررسیها نشان دادند بیشترین میزان مصرف تغذیه ای کوپه پودها در اوخر بهار و اوایل تابستان و کمترین میزان آن در فصل زمستان است که این نتیجه با تغییرات فصلی تراکم کوپه پودها در دریای خزر همخوانی دارد.

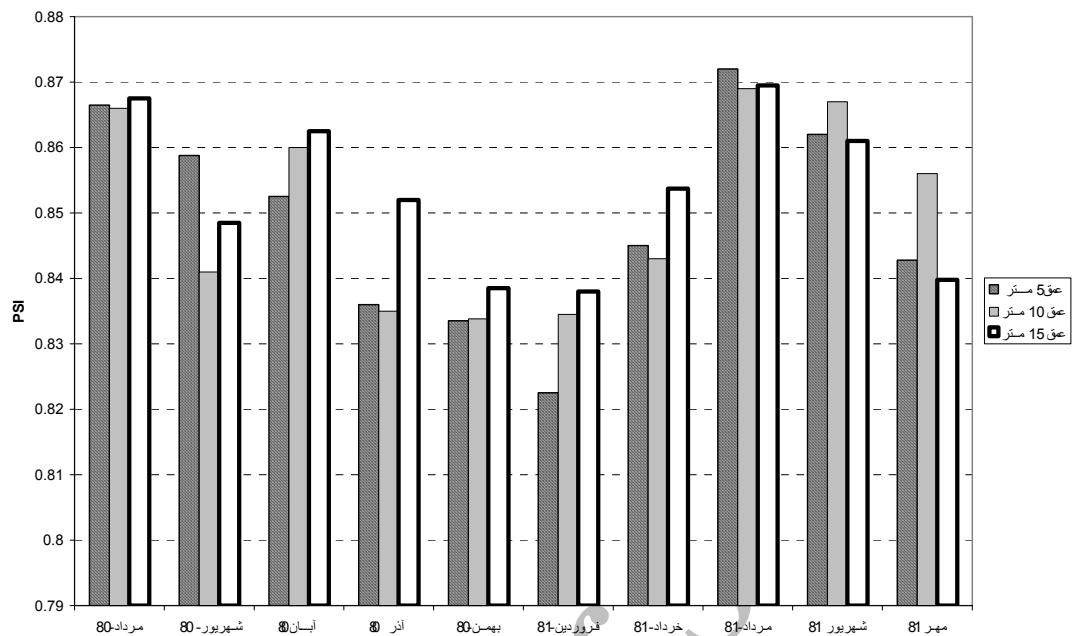
M. leidyi

با به کارگیری نمایه Schoener، درصد میزان همپوشانی تغذیه ای میان *M. leidyi* و کیلکای آنچوی با استفاده از درصد عددی کوپه پود مصرفی برای هر یک از نمونه محاسبه و نتیجه در جدول ۲ نشان داده شده است. همچنین، نمودارهای ۱ و ۲ میزان همپوشانی تغذیه ای را در هر یک از ایستگاهها به تفکیک نشان می دهند.

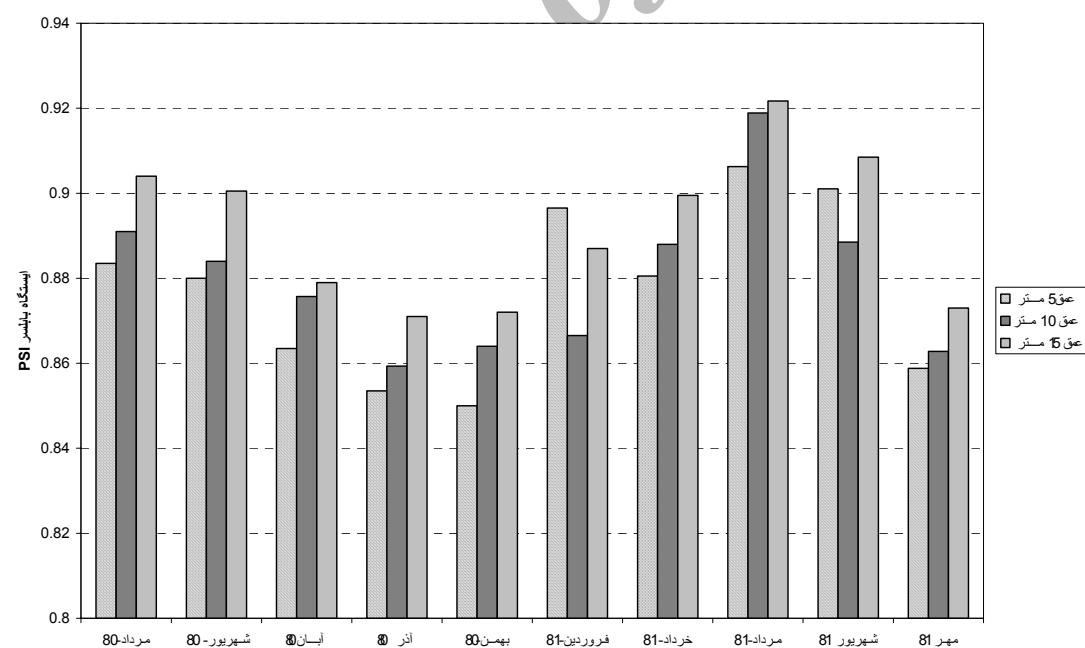
تجزیه و تحلیل آماری از طریق آزمون تحلیل برآوردهای واریانس (ANOVA) نشان می دهد که بین میانگینهای میزان همپوشانی تغذیه ای میان *M. leidyi* و کیلکای آنچوی در سه عمق نمونه برداری (۱۰، ۱۵ و ۲۰m) در هر یک از

درصد میزان همپوشانی تغذیه ای (PSI) میان *M. leidyi* و کیلکای آنچوی در دو ایستگاه بابلسر و نوشهر

۱۵ متر	۱۰ متر	۵ متر	۱۵ متر	۱۰ متر	۵ متر	
۸۷/۷۵	۸۶/۶	۸۶/۶۵	۹۰/۴	۸۹/۱	۸۸/۳۵	/
۸۴/۸۵	۸۴/۱	۸۵/۸۸	۹۰/۰۵	۸۸/۴	۸۸	/
۸۶/۲۵	۸۶	۸۵/۲۵	۸۷/۹	۸۷/۵۷	۸۶/۳۵	/
۸۵/۲	۸۳/۵	۸۳/۶	۸۷/۱	۸۵/۹۳	۸۵/۳۵	/
۸۳/۸۵	۸۳/۳۸	۸۳/۳۵	۸۷/۲	۸۷/۴	۸۵	/
۸۳/۸	۸۳/۴۵	۸۲/۲۵	۸۸/۷	۸۷/۷۵	۸۹/۶۵	/
۸۵/۳۷	۸۴/۳	۸۴/۵	۸۹/۹۵	۸۸/۸	۸۸/۰۵	/
۸۶/۹۵	۸۶/۹	۸۷/۲	۹۲/۱۷	۹۵/۸۹	۹۰/۶۳	/
۸۶/۱	۸۶/۷	۸۶/۲	۹۰/۸۵	۸۸/۸۵	۹۰/۱	/
۸۳/۹۸	۸۵/۶	۸۴/۲۸	۸۷/۳۰	۸۶/۲۸	۸۵/۸۸	/



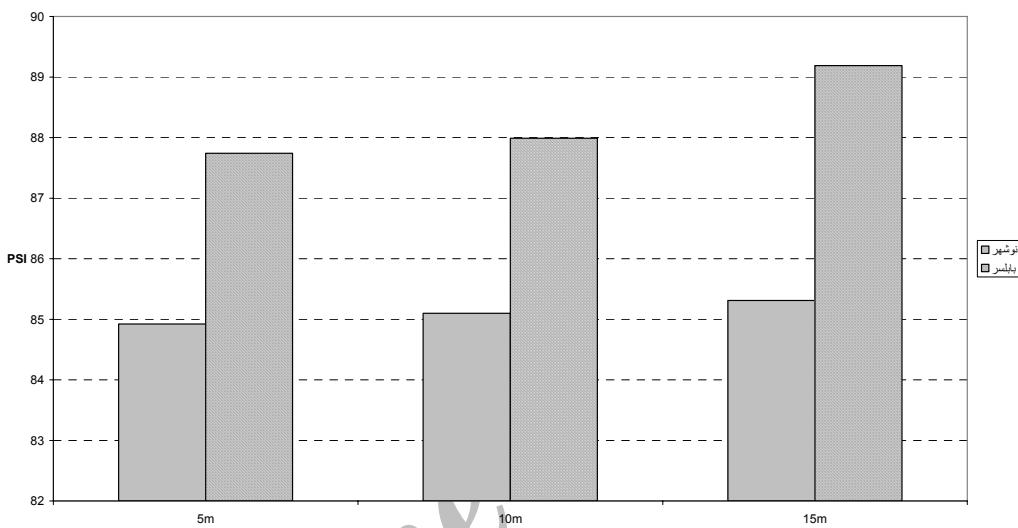
میزان همپوشانی تغذیه‌ای میان *M. leidyi* و ماهی کیلکای آنچوی در عمق ۵، ۱۰، و ۱۵ متر در ایستگاه بابلسر



میزان همپوشانی تغذیه‌ای میان و ماهی کیلکای آنچوی در عمق ۵، ۱۰، و ۱۵ متر در ایستگاه نوشهر

شاخص همپوشانی تغذیه ای PSI در ایستگاه های نمونه برداری در اعماق مختلف

نوشهر			
بابلسر			
۸۵,۳۱	۸۵,۰۵۳	۸۴,۹۱۶	
۸۹,۱۹۲	۸۷,۹۸۷	۸۷,۷۳۶	



میانگین میزان همپوشانی تغذیه ای میان *M. Leidyi* و کیلکای آنچوی در اعماق مختلف در ایستگاههای نوشهر و بابلسر

بيانگر شباهت تغذیه‌ای بسیار بالایی است که میان *M. leidyi*

و کیلکای آنچوی وجود دارد.

M. leidyi با تغذیه از غذایی مشابه غذای ماهی آنچوی با این دسته از ماهیان رقابت نموده و آثار غیر مستقیم منفی خود را بر اکوسیستم دریای خزر تحمیل می کند.

بنابراین می توان چنین استنتاج کرد که یکی از دلایل کاهش جمعیت کیلکا ماهیان پس از ظهور *M. leidyi* در دریای خزر می تواند ناشی از رقابت تغذیه ای موجود میان این دو گونه باشد. با گذشت زمان این نوع رابطه متقابل میان دو جاندار ممکن است به نوعی کنش متقابل از نوع بازدارندگی یکجانبه^۱ تبدیل شود و روز به روز با افزایش

بررسیهای انجام شده در آبهای سواحل نوشهر و بابلسر نشان دهنده رقابت شدید تغذیه ای میان *M. leidyi* و ماهی کیلکا آنچوی می باشد. بر این اساس بیشترین میزان رقابت تغذیه‌ای با درصد همپوشانی ۸۹/۱۹۲ در عمق ۱۵m در ایستگاه نمونه برداری بابلسر و کمترین میزان همپوشانی به میزان ۸۴/۹۱۶ در عمق ۵m در ایستگاه نوشهر دیده می شود، دلیل این امر پراکنش کیلکای آنچوی در خزر جنوبی در نواحی با عمق بیش از ۱۵-۲۰m می باشد.

با توجه به بیان نتایج حاصل از این تحقیق براساس رابطه Schoener، میزان همپوشانی در عمق ۱۵m در ایستگاه نمونه برداری بابلسر معادل ۰/۸۹ و میزان همپوشانی در عمق ۵m در ایستگاه نوشهر معادل ۰/۸۴ می باشد، این اعداد

1. Ammensalism

ذخایر تؤمن با بهبود شرایط زیستی برای گونه‌های آسیب‌پذیر ممکن است. بنابراین پیشنهاد می‌شود مسئولان شیلات در کشورهای حاشیه این دریا با مدیریت صحیح صید سبب افزایش جمعیت ماهیان بومی شوند. برای مثال می‌توان به اقدام ارزنده‌ای که سازمان شیلات ایران طی سال جاری اتخاذ نموده و مانع صید در زمان تخم ریزی ماهی کیلکا شده است اشاره کرد.

۳. با توجه به گردهمایی کارشناسان برنامه زیست محیطی دریای خزر (CEP) در فروردین ماه سال ۱۳۷۹ در باکو و نیز تصمیم نمایندگان کشورهای حاشیه دریای خزر و جمعی از محققان، در معروفی شانه دار دیگری به نام *Beroe ovata* به دریای خزر جهت مبارزه با *M. leidyi* [۲۸، ۲۷، ۴] شایان ذکر است که گونه *Beroe ovata* در آبهای با شوری کمتر از ۱۰ ppt قادر به زیست نمی‌باشد و چنانچه این گونه به دریای خزر معرفی شود، بیشترین میزان پراکنش را در خزر میانی و بویژه خزر جنوبی خواهد داشت. بدین ترتیب آبهای ساحلی کشور ایران مناسب ترین مکان برای زیست این گونه خواهد بود و چنانچه اقدامهای کنترلی مناسب پس از معروفی این گونه به دریای خزر با موفقیت همراه نباشد، دگر باره بیشترین خسارات اقتصادی و زیست‌محیطی بر کشور ما تحمیل می‌شود. بنابراین بررسی ارزیابی اثرات زیست محیطی معرفی *Beroe ovata* به دریای خزر باید با توجه به ویژگیهای اکولوژیکی این دریا و بخصوص خزر جنوبی صورت پذیرد، زیرا این بخش دریای خزر ماهیتاً دارای تفاوت‌های فیزیکوشیمیایی متفاوتی با بخش خزر شمالی و دریای سیاه است.

۴. اگر چه بررسیها نشان می‌دهند مؤثرترین روش برای کنترل *M. leidyi* معرفی یک گونه شکارچی به دریای خزر است، اما باید توجه کرد که فعالیتهای تحقیقاتی فقط بر روی یک *M. leidyi* (متمنزک نشود و سایر شکارچیان *B. ovata*) نیز مورد نظر قرار گیرند. بنابراین، موثرترین رویکرد، تحقیق هم زمان بر روی چندین گونه می‌باشد. همچنین، مطالعه یک گونه در زیستگاه اصلی و تعمیم آن به اکوسیستم

جمعیت گونه مهاجم *M. leidyi* جمعیت ماهی کیلکای آنچوی کاهش یابد.

مطالعات بیولوژیکی و اکولوژیکی که به وسیله محققان صورت گرفته است [۵، ۲۳] نشان می‌دهند صید بیش از اندازه نقش مهمی در موفقیت *M. leidyi* برای گسترش در دریای سیاه داشته است. با تعمیم این نتایج به دریای خزر و بررسیهای انجام شده به وسیله محققان داخلی، بخوبی روش است که صید بی رویه به همراه پاره‌ای عوامل محیطی، سبب تغییر در فراوانی جمعیت و شاخصهای مهم زیستی مانند طول، وزن، جنسیت و مراحل رسیدگی جنسی ماهی کیلکای آنچوی [۲۴، ۲۵] در دریای خزر شلده است؛ همچنین زیست‌خوان^۱ اکولوژیکی که به وسیله کیلکا ماهیان اشغال می‌شد در نتیجه این روند خالی شده است. از سوی دیگر افزایش آلاینده‌ها و تخریب بسترها مناسب برای تخریزی ماهیان کیلکا و ... موفقیت تولیدمثل کیلکا ماهیان و سایر ماهیان پلازیک را دستخوش اختلال نموده است. در نتیجه عرصه رقابت برای *M. leidyi* به عنوان رقبه اصلی باز شده و زمینه برای گسترش و فراوانی جمعیت *M. leidyi* و کاهش جمعیت کیلکا مهیا گردیده است. بنابراین، ضرورت کنترل و تنظیم فراوانی جمعیت گونه مهاجم انکار ناپذیر است و کلیه کشورهای حاشیه این دریا باید با اتخاذ تدبیر علمی و اصولی به این مهم همت گمارند.

در این مبحث پیشنهادهایی برای از میان بردن این معضل ملی و منطقه‌ای ارائه می‌گردد:

۱. با توجه به اینکه مشکلات ناشی از حضور *M. leidyi* در دریای خزر فرامرزی است، هر گونه اقدامی در خصوص کنترل و یا حذف آن باید پس از انجام ارزیابی آثار زیست‌محیطی (EIA) در منطقه صورت بگیرد بنابراین مشارکت و کلیه کشورهای حاشیه این دریا، در اتخاذ تصمیم نهایی و تأیید و حمایتهای لازم در این ارتباط ضروری است.
۲. بازیابی ذخایر ماهیان پلازیک، بویژه ماهیان کیلکا و کاهش جمعیت *M. leidyi* فقط از طریق بهره برداری پایدار از این

1. Niche

عشايان ذكر است که فعالیتهای انسانی در داخل و اطراف دریای خزر از طریق افزایش فعالیتهای کشاورزی و صنعتی و نیز تغییر کمی و کیفی در دبی و جریان آب رودخانه های متنهی به این دریا، طی سالهای اخیر بشدت این اکوسیستم را دستخوش تغییر و تحولات منفی زیست محیطی نموده است و برگرداندن آن به حالت قبل تقریباً غیر ممکن می باشد. تمام این عوامل سبب شده است این اکوسیستم دریایی بشدت آسیب پذیر گردد. بنابراین برای بهبود شرایط زیست محیطی این اکوسیستم پیشنهاد می شود، مدیریت و برنامه ریزی زیست محیطی صحیح مبتنی بر رهیافت اکوسیستمی^۱ با نگرشی کلی گرا ، به وسیله کشورهای حاشیه این دریا و سازمانهای منطقه ای اتخاذ گردد.

۷. تشویق آژانسهای داخلی برای حمایت از آبزی پروری به منظور پرورش گونه های بومی رقیب برای *M. leidyi* از ابزارهای دیگری است که برای کاهش جمعیت این شانه دار پیشنهاد می شود. اجرای این امر باید با بررسیهای همه جانبه و تحت نظر متخصصان مربوط و سازمان شیلات ایران صورت گیرد.

- [1] Harbison. R; 2001a, "The catastrophic invasion of the Black Sea by *Mnemiopsis leidyi*: is it only doing what other ctenophores did long ago", *CIESM Workshop Series No.14., GELATINOUS ZOOPLANKTON OUTBREAKS: THEORY AND PRACTICE-Naples, 29, August– 1st september 2001.*
- [2] Harbison, R, 2001c."The Biology of *Mnemiopsis leidyi* in the Americas";*The first International Meeting*. the invasion of the caspian sea by the combjelly *Mnemiopsis*- problems , perspectives, need for action Baku , 24- 26 April 2001.
- [3] Caspian Environment Program; *Mnemiopsis leidyi* (12.25.2002).Electronic internet documents

1. Ecosystem Approach

پذیرنده گونه وارداتی از روابط پیچیده ای تبعیت می کند. سازش پذیری گونه وارداتی در زیستگاه جدید از مباحث اصلی علم اکولوژیک است و چه بسا گونه وارداتی در اکوسیستم جدید تغییراتی را در خصوصیات فیزیولوژیکی و بیولوژیکی خود نشان دهد. بنابراین ضرورت دارد معرفی هر گونه وارداتی جدید به اکوسیستم دریای خزر با ملاحظات بسیاری صورت بگیرد.

۵. با توجه به اینکه در زیستگاه اصلی *M. leidyi* ، حدود ۴۴ گونه مختلف ماهی از شانه داران تغذیه ی کنند و بیش از ده گونه ماهی وجود دارد که عمدها از *M. leidyi* . تغذیه می شوند، پیشنهاد می شود برنامه مطالعاتی برای معرفی این گونه ماهیان به دریای خزر انجام پذیرد. در این مطالعات ضرورت دارد فاکتورهای متعددی از قبیل میزان سازش پذیری ماهی با ویژگیهای اکولوژیکی دریای خزر، تغذیه ماهی از سایر گونه های موجود در این دریا، رقابت تغذیه ای و بوم شناختی این ماهی با سایر ماهیان موجود در دریای خزر ، نواحی پراکنش ماهی در این دریا و ... مورد بررسی قرار گیرد.

available at: <http://www.caspianenvironment.org/Mnemiopsis.htm>

- [4] Kideys, E. A; Shiganova, T; 2001. "Methodology for the *Mnemiopsis* Monitoring in the Caspian Sea". A Report Prepared for the Caspian Environment Program, Baku, Azerbaijan, December-2001; Electronic internet document available at: <http://www.caspianenvironment.org/>
- [5] GESAMP; "Opportunistic settler and the problem of the Ctenophora *Mnemiopsis leidyi* invasion in the Black sea"; Report and studies No: 58, 1997.
- [6] Shiganova T. A; Kamakin, A. M; Ushivtzev, V. B; Zhukova, O; "New Invasion of ctenophore *Mnemiopsis* in the Caspian Sea"; *Oceanology*; 41(4); 2001; pp.542-549

- [7] Ivanov, V. P; Kamakin, A. M; Ushivetzev, V.B; T.Shiganova, O; Zhukova, N; Aldain,S; I.Wilson, H.Harbison, H.J; Dumont.“Invasion of the caspian sea by the combjelly *Mnemiopsis leidyi*”; *J. Biological Invasions*; 2 ; 2000; pp.255-258
- [8] اسماعیلی ساری ع؛ خدابنده، ص؛ سیف آبادی، ج؛ ارشاد، ه؛ ”گزارش مشاهده اولین مورد از شانه داران در خزر“؛ مجله علوم و تکنولوژی محیط زیست. ج ۲-۱۳۷۸. صص. ۶۹-۶۳
- [9] Miller, R. J; Distribution and Biomass of an Esturian ctenophore population, Chesapeake. *Science*; 15 (1); 1974; pp: 1-8
- [10] Kremer, P; “Pattern of abundance for *Mnemiopsis* in US costal waters:a comperative overview. *ICES. J. Mar. Sci*; 51 (4); 1994; pp: 347-354.
- [11] Shiganova, T. A; Battle of the Black Sea Jellies, New Scientist; Issue No. 2255; 2001; National Geographic Online and The Russian Academy of Sciences, Shirshov Institute of Oceanology, Electronic internet document available at: <http://www.newscientist.com>
- [12] Kremer, P; 2001; “*Opportunistic lifestyles of gelatinous and abundant. what gives a species the right stuff* ”. CIESM Workshop Series No.14. GELATINOUS ZOOPLANKTON OUTBREAKS: THEORY AND PRACTICE - Naples, 29 August – 1rst september 2001.
- [13] اسماعیلی ساری ع؛ ابطحی، ب؛ سیف آبادی، ج؛ خدابنده، ص؛ طلایی، ر؛ درویشی، ف؛ ارشاد، ه؛ تهاجم شانه دار *Mnemiopsis leidyi* و آینده دریای خزر. گزارش مستند طرح مطالعات مرحله مقدماتی؛ تهران: انتشارات نقش مهر؛ ۱۳۸۰.
- [14] Miner, R. S; Feiled book of sea shore life. G.P. Puntam's son's. N.Y.; 1950; (ISBN-399-10293-0)0. Baker, L.D; M.R. Reeve"; Laboratory culture of the lobate Ctenophore *Mnemiopsis mcradyi* with notes on feeding and fecundity; *Mar. Biol*; 96; 1974; pp.57-62.
- [15] Chipps, S. R; Garvey, J; "Analysis and Interperent of fresh water Fishes Data". Chapter 11, Assessment of food Habits and feeding Patterns; 2002.
- [16] Wallece, J. R; "An Assessment of Diet Overlap Indexes". *Transactions of the American Fisheries Society*; 110; 1981; pp 72-76.
- [17] Saenz, D; "Dietary Overview of Hemidaclylus turcicus with Possible Implications of Food Partitioning"; *HerjwtoLOGY*; 30(4); 1996; pp: 461-466.
- [18] Karchesky, C. M; Bennett, D. H; "Dietary Overlap Between Introduced Fishes and Juvenile Salmonids In Lower Granite"; Department of Fish and Wildlife Resources, College of Forestry, Wildlife and Range Sciences University of Idaho Reservoir, Idaho-Washington; 1997.
- [19] Chouniard, A; Bernatchez, L; "A study of trophic niche partitioning between larval populations of reproductively isolated whitefish (*Coregonus* sp.) ecotypes"; *J. Fish Biology*; 53; 1998; pp: 1231–1242. Article No. jb980789.
- [20] موس، آ؛ دانشگاه آبورن. مکاتبات شخصی؛ ۱۳۸۱
- [21] Caspian Environment Program. 2001. Internet Site.the Electronic internet document available at: <http://www.caspianenvironment.org>
- [22] مقیم، م؛ کیدیش، ا؛ فضلی، ح؛ ”پراکنش شانه دار بومی *Mnemiopsis leidyi* در دریای خزر در تابستان ۲۰۰۱“.
- [23] Mutlu. E; 2001. “Distribution of gelatinous macrozooplankton and ecosystem change in the Black Sea”. CIESM Workshop Series No.14. GELATINOUS ZOOPLANKTON OUTBREAKS: THEORY AND PRACTICE _ Naples, 29 August – 1rst september 2001.

- [۲۴] رضوی صیاد، ب؛ "بررسی برخی ویژگی های زیستی کیلکای آنچوی در منطقه انزلی". مجله علمی شنیات ایران. س. ۸، ش. ۱، ۱۳۷۸؛ صص. ۵۹-۷۰.
- [۲۵] فضلی، ح؛ صیاد بورانی، م؛ جانباز، ع؛ روحی، ا؛ "صيد کیلکا ماهیان و خصوصیات زیستی کیلکای آنچوی قبل و بعد از ورود *Mnemiopsis leidyi* در دریای خزر". نخستین همایش ملی شانه داران دریایی خزر؛ ساری؛ ۲۹-۳۰ خرداد ۱۳۸۱.
- [26] Harbison, R; 2001b, GESAMP Analysis of Control Strategies., The first International Meeting “ the invasion of the caspian sea by the comb jelly Mnemiopsis - problems, perspectives, need for action” Baku , 24- 26 April 2001.
- [27] Kideys, A, e; Finenko, G. A; Anninsky, B.E; Shiganova, T.A; Roohi,A; Roushan tabari, M; Yousefyan, M; Rostamian, M. T; Rostami, H; Negarestan, H; 2002. Preliminary Report Laboratory Studies on *Broe ovata* and *Mnemiopsis leidyi* in the Caspian Sea Water. Caspian Environment Program (CEP); Elecronic Document avialable at: [http://www.caspianenvironment.org/mnemiopsis/mnemmennu6.htm](http://www.caspianenvironment.org/mnemiopsis/mnemmenu6.htm)
- [۲۸] نگارستان، ح؛ پرافکنده، ف؛ قاسمی، م؛ "خزر و مشکل شانه داران (گذشته، حال و آینده)". نخستین همایش ملی شانه داران دریایی خزر؛ ساری؛ ۲۹- ۳۰ خرداد ۱۳۸۱.